

777 9

MEMORIE VAN TOELICHTING

Het onderhavige verdrag verbiedt de aanmonstering van een zeeman, die niet in het bezit is van een geneeskundig bewijs, bevestigende, dat hij:

a. een voldoende gehoor en gezichtsvermogen en in bepaalde kleuren bezit, en

b. algemeen lichamelijk geschikt is voor de dienst op zee en geen gevaar voor de gezondheid van anderen aan boord oplevert.

De eerstbedoelde keuring is te onzent, in verband met de veiligheid, geregeld in hoofdstuk VII van het Schepelingenbesluit; de keuring naar de algemene lichamelijke geschiktheid in hoofdstuk IV van het Schepelingenbesluit. Het verdrag schrijft voor, dat de bedoelde keuringen maximaal om de twee jaar moeten plaats hebben. Wat de keuring, bedoeld onder *b*, betreft, wordt in Nederland aan dit vereiste voldaan, daar deze keuring, welke door de reders wordt bekostigd, krachtens het Schepelingenbesluit ieder jaar plaats heeft. Omtrent de keuring van gehoor en gezicht is echter de regeling te onzent anders. Volgens de in het Schepenbesluit neergelegde regeling wordt een zeeman gedurende zijn loopbaan 4 à 5 maal op deze hoedanigheden gekeurd, aanzienlijk minder frequent dus dan het verdrag aangeeft. Deze keuring wordt zeer grondig verricht door specialisten en nimmer is gebleken, dat de geringere frequentie dezer keuringen in Nederland aanleiding is geweest tot gevaar voor de veiligheid van schip en bemanning of voor de zeeman zelf. Het komt de ondergetekenden dan ook onnodig voor deze diepgaande keuring vaker dan thans geschiedt te doen uitvoeren, te meer omdat de kosten daarvan ten laste van de zeeman komen. Het is echter mogelijk de keuring naar de algemene lichamelijke geschiktheid, bedoeld onder *b*, waarbij

tot nu toe geen aandacht werd besteed aan het gehoor en het gezicht, uit te breiden met een eenvoudig onderzoek daarnaar, uit te voeren door de algemene keuringsarts, waardoor te onzent aan de voorschriften van het verdrag wordt voldaan. Het wil de ondergetekenden voorkomen, dat de kosten van deze keuring daardoor niet behoeven te stijgen. Daarnaast zal de gespecialiseerde keuring van ogen en oren, als thans in het Schepenbesluit geregeld, blijven bestaan.

Het verdrag laat de bepaling van de aard van de keuring over aan de nationale autoriteiten. Een wijziging zal moeten worden aangebracht in het op het Schepelingenbesluit steunende keuringsreglement.

Te zijner tijd zal een nadere beslissing worden genomen ten aanzien van de toepassing van dit verdrag in de overzeese gebiedsdelen. Een Nederlandse vertaling is bij deze Memorie van Toelichting gevoegd.

De Minister van Sociale Zaken,

W. DREES.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

W. VAN BOETZELAER.

De Minister van Justitie,

J. H. VAN MAARSEVEEN.

De Minister van Verkeer en Waterstaat,

H. VOS.

De Minister van Overzeese Gebiedsdelen,

J. A. JONKMAN.

De Minister zonder Portefeuille,

GÖTZEN.

Verdrag (no. 73) betreffende het geneeskundig onderzoek van zeelieden

De Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie, door de Raad van Beheer van het Internationaal Arbeidsbureau bijeengeroepen te Seattle en aldaar bijeengekomen op 6 Juni 1946 in haar achtentwintigste zitting;

besloten hebbende verschillende voorstellen aan te nemen, betrekking hebbende op het geneeskundig onderzoek van zeelieden, welk onderwerp begrepen is het vijfde punt van de agenda der zitting;

besloten hebbende, dat deze voorstellen de vorm zullen aannemen van een internationaal verdrag;

neemt heden, de 29ste Juni 1946, het volgende verdrag aan, dat genoemd zal worden „Verdrag betreffende het geneeskundig onderzoek zeelieden), 1946”.

Artikel 1

1. Dit verdrag is van toepassing op elk zeeschip, hetzij publiek, hetzij privaats eigendom, dat voor handelsdoeleinden gebezigd wordt voor het vervoer van goederen of passagiers en dat ingeschreven is in een gebied, waarvoor dit verdrag van kracht is.

2. De nationale wetgeving zal bepalen, wanneer een schip beschouwd moet worden een zeeschip te zijn.

3. Dit verdrag is niet van toepassing op:

- a. vaartuigen met een bruto tonnenmaat van minder dan 200 register-ton;
- b. houten vaartuigen van een primitieve constructie, zoals „dhows” en jonken;
- c. vissersvaartuigen;
- d. vaartuigen, gebezigd voor de vaart in riviermonden.

Artikel 2

Behoudens de maatregelen, welke genomen moeten worden om te verzekeren, dat de hieronder genoemde personen een goede gezondheid genieten en geen gevaar opleveren voor de gezondheid van andere personen aan boord, is dit verdrag van toepassing op alle personen, die in enigerlei functie aan boord werkzaam zijn, met uitzondering van:

- a. een loods, niet lid der bemanning;
- b. personen, aan boord werkzaam voor een andere werkgever dan de reder, met uitzondering van radio-officieren en radio-telegrafisten in dienst van een maatschappij voor radiotelegrafie;
- c. medereizende havenarbeiders, niet leden der bemanning;
- d. personen, werkzaam in de havens en gewoonlijk niet op zee tewerkgesteld.

Artikel 3

1. Geen persoon, op wie dit verdrag van toepassing is, zal aangemen mogen worden om dienst te doen aan boord van een schip, waarop dit verdrag van toepassing is, tenzij hij een bewijs overlegt, waaruit zijn lichamelijke geschiktheid blijkt voor de arbeid, waarvoor hij op zee gebruikt moet worden; dat bewijs moet door een geneesheer getekend zijn of ingeval het een bewijs betreft, dat alleen op het gezicht betrekking heeft, door een persoon, die door de bevoegde autoriteit is gerechtigd om dergelijke bewijzen af te geven.

2. Gedurende de twee jaren volgende op de inwerkingtreding van dit verdrag voor het betrokken gebied, zal echter een persoon in dienst genomen mogen worden, die kan aantonen, dat hij gedurende een aanmerkelijke tijd, in de loop van de twee jaren aan zijn in dienstneming voorafgaand, dienst gedaan heeft op een zeeschip, waarop dit verdrag van toepassing is.

Artikel 4

1. De bevoegde autoriteit zal na raadpleging van de betrokken organisaties van reders en van zeelieden, de aard van het in te stellen onderzoek en de bijzonderheden, welke in het bewijs opgenomen zullen moeten worden, vaststellen.

2. Bij het vaststellen van de aard van het onderzoek moet rekening gehouden worden met de leeftijd van de betrokken persoon en de aard van het te verrichten werk.

3. Het geneeskundig bewijs zal in het bijzonder moeten bevestigen:

a. dat het gehoor en het gezicht van de houder, en wanneer het een persoon betreft, die dienst aan dek moet doen (met uitzondering van bepaald gespecialiseerd personeel, wiens geschiktheid voor de arbeid, welke het zal hebben uit te oefenen, niet door kleurenblindheid verminderd wordt) zijn onderscheidingsvermogen voor kleuren, voldoende zijn;

b. dat de houder niet lijdt aan een zodanige aandoening, die door de dienst op zee verergerd kan worden of die hem ongeschikt doet zijn voor die dienst of die gevaren voor de gezondheid van andere personen aan boord mee zou brengen.

Artikel 5

1. Het geneeskundig bewijs zal geldig moeten blijven voor een tijdvak van niet langer dan twee jaar, te rekenen van de datum, waarop het is afgegeven.

2. Voor zoveel dat geneeskundig bewijs betrekking heeft op het zien van kleuren, zal het geldig blijven gedurende een tijdvak van niet langer dan zes jaar, te rekenen van de datum, waarop het is afgegeven.

3. Wanneer het tijdvak van geldigheid van het bewijs zou aflopen tijdens de reis, zal het geldig zijn tot aan het eind van de reis.

Artikel 6

1. In dringende gevallen zal de bevoegde autoriteit kunnen toestaan, dat voor een enkele reis een persoon dienst doet, zonder dat aan de hiervoren vermelde voorschriften voldaan is.

2. In dergelijke gevallen zullen de arbeidsvoorwaarden dezelfde zijn als die, vastgesteld voor de zeelieden van dezelfde categorie, die een geneeskundig bewijs bezitten.

3. De dienst, door dit artikel toegestaan, zal in geen geval later beschouwd mogen worden als dienst, welke voldoet aan het bepaalde in artikel 3, lid 2.

Artikel 7

1. De bevoegde autoriteit zal kunnen toestaan, dat in plaats van de overlegging van een geneeskundig bewijs, een bewijs wordt erkend, afgegeven op nader vast te stellen wijze en aangevende, dat het geneeskundig bewijs aan de belanghebbende is afgegeven.

Artikel 8

Regelingen zullen getroffen worden, om het mogelijk te maken, dat een persoon, aan wie, na onderzoek geweigerd is een bewijs af te geven, het verzoek doet opnieuw onderzocht te worden door een medische scheidsrechter of scheidsrechters, die onafhankelijk zullen staan van enige reders- of zeeliedenorganisatie.

Artikel 9

De bevoegde autoriteit kan, na raadpleging van de reders- en de zeeliedenorganisaties, zich ontheffen van de verplichtingen, welke op haar krachtens dit verdrag rusten, door het betreffende werk geheel of gedeeltelijk over te dragen aan een organisatie of een autoriteit, welke gelijksoortige functies voor alle zeelieden verricht.

Artikel 10

De officiële bekrachtigingen van dit verdrag zullen worden medegedeeld aan de Directeur van het Internationaal Arbeidsbureau en door hem worden ingeschreven.

Artikel 11

1. Dit verdrag zal slechts verbindend zijn voor de Leden der Internationale Arbeidsorganisatie, die hun bekrachtigingen door de Directeur hebben doen inschrijven.

Voorbehoud der bevoegdheid tot toetr. Verdrag betr. de voeding en desbetr. verzorging van de bemanning aan boord van schepen, enz.

2. Dit verdrag zal van kracht worden zes maanden na de datum, waarop de bekrachtigingen van zeven van de volgende landen ingeschreven zullen zijn: Verenigde Staten van Amerika, Argentinië, Australië, België, Brazilië, Canada, Chili, China, Denemarken, Finland, Frankrijk, Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, Ierland, India, Italië, Joegoslavië, Nederland, Noorwegen, Polen, Portugal, Turkije en Zweden, met dien verstande, dat van die zeven landen vier tenminste ieder een koopvaardijvloot moeten bezitten met een bruto tonnenmaat van tenminste een miljoen register ton. Deze bepaling heeft ten doel om de bekrachtiging van dit verdrag door de Staten-Leden te vergemakkelijken, aan te moedigen en te bespoedigen.

3. Vervolgens zal dit verdrag voor ieder der Leden in werking treden zes maanden na de datum, waarop zijn bekrachtiging zal zijn ingeschreven.

Artikel 12

1. Ieder Lid, dat dit verdrag heeft bekrachtigd, kan het opzeggen na verloop van een termijn van tien jaren na de datum, waarop dit verdrag van kracht is geworden, zulks bij een verklaring toegezonden aan de Directeur van het Internationaal Arbeidsbureau en door deze in te schrijven. De opzegging wordt eerst van kracht een jaar, nadat zij is ingeschreven.

2. Ieder Lid, dat dit verdrag heeft bekrachtigd en binnen een jaar na verloop van de termijn van tien jaren, bedoeld in het vorig lid, geen gebruik maakt van de bevoegdheid tot opzegging voorzien in dit artikel, zal voor een nieuwe termijn van tien jaren gebonden zijn en zal in het vervolg dit verdrag kunnen opzeggen, na verloop van elke termijn van tien jaren, onder de voorwaarden bedoeld in dit artikel.

Artikel 13

1. De Directeur van het Internationaal Arbeidsbureau zal aan alle Leden der Internationale Arbeidsorganisatie mededeling doen van de inschrijving van alle bekrachtigingen en opzeggingen, welke hem door de Leden der Organisatie zullen zijn medegeedeeld.

2. Bij de mededeling aan de Leden der Organisatie van de laatste bekrachtiging, nodig voor het van kracht worden van het verdrag, zal de Directeur de aandacht van de Leden der Organisatie vestigen op de datum, waarop dit verdrag van kracht zal worden.

Artikel 14

De Directeur van het Internationaal Arbeidsbureau zal aan de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties, ter inschrijving overeenkomstig het bepaalde in artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties, doen toekomen de volledige bijzonderheden omtrent alle bekrachtigingen en opzeggingen, welke hij overeenkomstig de voorgaande artikelen heeft ingeschreven.

Artikel 15

Telkens na verloop van een termijn van tien jaren, te rekenen van de datum waarop dit verdrag van kracht is geworden, moet de Raad van Beheer van het Internationaal Arbeidsbureau aan de Algemene Conferentie een verslag uitbrengen over de toepassing van dit verdrag en beslissen, of het wenselijk is de gehele of gedeeltelijke herziening van dit verdrag op de agenda der Conferentie te plaatsen.

Artikel 16

1. Indien de Internationale Arbeidsconferentie een nieuw verdrag aanneemt, houdende gehele of gedeeltelijke wijziging van het onderhavige verdrag, zal, tenzij het nieuwe verdrag anders bepaalt:

a. de bekrachtiging door een Lid van het nieuwe verdrag, houdende herziening, ipso jure medebrengen, onmiddellijke opzegging van het onderhavige verdrag, niettegenstaande het bepaalde in artikel 12 voornoemd, onder voorbehoud evenwel, dat het nieuwe verdrag, houdende herziening, van kracht is geworden;

b. van de datum, waarop het nieuwe verdrag, houdende herziening, van kracht is geworden, het onderhavige verdrag niet langer door de Leden bekrachtigd kunnen worden.

2. Het onderhavige verdrag zal echter van kracht blijven naar vorm en inhoud voor die Leden, die het bekrachtigd hebben en die het nieuwe verdrag, houdende herziening, niet bekrachtigen.

Artikel 17

Zowel de Franse als de Engelse tekst van dit verdrag is authentiek.

777 10

ONTWERP VAN WET

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten:

Alzo Wij in overweging genomen hebben, dat het wenselijk is, dat Nederland toetreedt tot het Verdrag betreffende bewijzen van bekwaamheid als volmatroos, aangenomen in de acht en twintigste, van 6 tot 30 Juni 1946 te Seattle gehouden, zitting van de Internationale Arbeidsconferentie, en daarbij gelet op Ons besluit van 26 Maart 1920, houdende de bekendmaking van de toetreding van Nederland tot het Volkenbondverdrag (*Staatsblad* 1920, no. 127), op Ons besluit van 2 Juli 1934, houdende de bekendmaking van de wijzigingen van Deel XIII, artikel 393, van het Vredesverdrag van Versailles (*Staatsblad* 1934, no. 357), op Ons besluit van 3 December 1946, bepalende de bekendmaking van de Akte van wijziging van het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie, Parijs 1945 (*Staatsblad* no. G 342), alsmede op artikel 60 der Grondwet;

Zo is het, dat Wij, de Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1

Wij behouden Ons de bevoegdheid voor toe te treden tot het nevens deze wet in afdruk gevoegde Verdrag betreffende bewijzen

van bekwaamheid als volmatroos, aangenomen in de acht en twintigste, van 6 tot 30 Juni 1946 te Seattle gehouden, zitting van de Internationale Arbeidsconferentie.

Artikel 2

Deze wet treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven

De Minister van Sociale Zaken,

De Minister van Buitenlandse Zaken,

De Minister van Verkeer en Waterstaat,

De Minister van Overzeese Gebiedsdelen,

De Minister zonder Portefeuille.